



p.12 Plan Climat

#Environnement



p.14 Cartouche

#Rencontre



p.7 Le quartier des Arts et Métiers

#Zoom

Mag 3

n°13

Janvier/Février 2018

Toute l'actualité du
3^e arrondissement de Paris



#Sommaire

p.4. Retour en Images

Retour sur les événements
de novembre/décembre



p.8. Actus

Les événements
de janvier/février

p.12. Environnement

Plan Climat

p.14. Rencontre

Cartouche

p.17. Carreau du Temple

Programme janvier/février

p.18. Zoom

Le Quartier des Arts et Métiers
poursuit sa transformation

p.23. Vie Démocratique

Vœu Vélos en libre service

p.24. Côté3

Nouveaux commerçants

p.26. Tribunes



Mag3

n°13

Toute l'actualité
de votre arrondissement

Directeur de publication : Pierre Aidenbaum

Coordination et rédaction : Sandy Daboudet - Tél. 01 53 01 75 14

Conception et réalisation : Atelier Rabotte & Maya

Publicités : OPAS - 01 49 29 11 20

Impression : PRINTCORP Distribution : ADREXO

© Couverture du journal : Illustration : www.studiotomso.com

© Vignettes : D.R.

Pour consulter
la version
numérique
de votre
magazine
flashez ce
QR Code



#Édito

Meilleurs vœux !

Une année s'achève et de nouveaux engagements ont été tenus, notamment avec la création d'une nouvelle crèche de 42 berceaux, rue charlot, et la poursuite du développement de l'offre de logements dans le centre de paris pour répondre tant aux besoins des publics modestes que des classes moyenne, ce qui constitue pour nous un enjeu majeur.



Cela témoigne une nouvelle fois de la préoccupation de l'équipe municipale de placer les familles au cœur de son action et de faire du logement social et accessible la priorité de notre mandat.

Chaque année, votre arrondissement évolue pour s'adapter au mieux à vos besoins, améliorer votre cadre de vie et embellir votre environnement, en témoignent les nombreuses opérations pour maintenir la propreté de l'espace public.

En parallèle, plusieurs projets de réaménagement partiel ou de rénovation de l'espace public sont en cours dans l'arrondissement et nous vous invitons à la réunion de présentation de ces nouveaux aménagements le **lundi 22 janvier à 18 heures**.

Notre priorité est également de soutenir ceux qui participent à la vitalité économique et qui font l'identité de notre arrondissement : les entreprises, les commerces de proximité et l'artisanat de qualité. A cet égard, je salue l'initiative du réseau Marais Entreprendre que je vous invite à rejoindre, si ce n'est déjà fait : contact@maraisentreprendre.paris

Je tiens également à saluer les associations de commerçants pour les belles illuminations qui rendent

les quartiers commerçants de l'arrondissement conviviaux et attractifs ; tout en prenant en considération les préoccupations de développement durable, d'économie d'énergie et d'innovation.

Oui, les promesses seront tenues et toujours guidées par les valeurs de progrès, d'égalité et de justice sociale défendues par l'équipe municipale qui œuvre avec enthousiasme et sans répit pour répondre pleinement à la confiance que vous lui avez accordée.

Je vous adresse donc pour cette nouvelle année 2018, en mon nom personnel et au nom de toute l'équipe municipale, mes meilleurs vœux de bonheur, de sante, de prospérité pour vous-même et toutes celles et tous ceux qui vous sont chers.

Au plaisir de vous retrouver à la cérémonie traditionnelle des vœux de la nouvelle année **samedi 13 janvier à 12 heures au Carreau du Temple**.

Et pour que cette cérémonie soit également un moment familial, les enfants sont mis à l'honneur : animations, brunch, maquillages, jeux et surprises vous attendent !

Excellentes fêtes de fin d'année à tous !

Pierre Aidenbaum

Mairie du
3^e arrondissement
de Paris

2, rue Eugène Spuller
75003 PARIS
Tél. : 01 53 01 75 61

@ www.mairie3.paris.fr
 [Mairie3paris](https://www.instagram.com/Mairie3paris)
 www.facebook.com/Mairiedu3
 www.twitter.com/Mairiedu3

LA
MAIRIE
DU



Illumination de la rue de Bretagne

Mercredi 22 novembre au Café *Le Progrès*, la Mairie du 3^e et l'association des commerçants Bretagne-Enfants Rouges ont lancé les illuminations de la rue de Bretagne dans le cadre du début des fêtes de fin d'année. Florence Foresti nous a fait le grand honneur de procéder à l'illumination de cette rue emblématique du 3^e arrondissement.



© D.R.



© D.R.



© D.R.

Réunion prévention cambriolage

Pierre Aidenbaum, Maire du 3^e, Benjamin Djiane, adjoint au Maire du 3^e chargé de la sécurité et M. Vincent Gorre, commissaire central du 3^e arrondissement ont invité les habitants à une réunion publique d'information sur la lutte contre les cambriolages le 8 novembre dernier.

#Retour en Images



© D.R.



© D.R.

Semaine des droits de l'enfant

Plus de 120 enfants se sont amusés avec les nombreux jeux installés à la Mairie du 3^e par l'association ASC 4fils à l'occasion de la semaine des droits de l'enfant, petits et grands ont également pu découvrir les magnifiques photos de Francesca Avanzinelli.



© D.R.



© D.R.

Marais Entreprendre

Vous étiez encore nombreux à la réunion de Marais Entreprendre sur le thème "lancer son entreprise : aides et accompagnements" qui a eu lieu le mardi 14 novembre à la Mairie du 3^e.

Commémoration

Cérémonie commémorative du 99^e
anniversaire du 11 novembre 1918.



© D.R.



© D.R.

Mois de l'ESS

Un atelier consacré à la réparation d'objets encadré par des volontaires à la Mairie du 3^e, un petit déjeuner de l'emploi ou encore un concert, des paniers culturels à gagner ou encore des rencontres avec des professionnel.le.s de l'insertion des artistes et intermittent.e.s... le mois de l'économie sociale et solidaire était résolument placé sous le signe de la solidarité !



© D.R.



© D.R.

#Festivités

Nouvel An Chinois

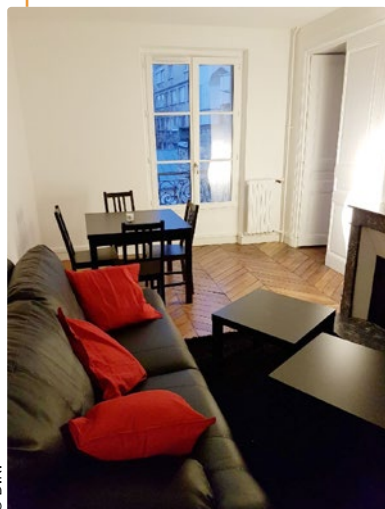
Pour la 18^{ème} année consécutive, le 3^e arrondissement propose une semaine culturelle et festive aux couleurs de la Chine pour la nouvelle année qui sera celle du chien en partenariat, le Comité des fêtes du 3^e, Visions France, la bibliothèque Marguerite Audoux et les nombreuses associations du quartier.

Spectacles, concerts, conférences, exposition, contes et ateliers pour enfants, sport : la Chine est à l'honneur dans le 3^e arrondissement !



© D.R.

Un appartement thérapeutique dans le 3^e



Issu d'un projet local mené avec l'association *Basiliade* et le bailleur social *Aximo*, la Mairie du 3^e vient d'inaugurer en plein cœur du 3^e, un trois-pièces qui servira de colocation thérapeutique pour personnes

séropositives. Cet appartement accueillera deux personnes et aura la particularité d'être intergénérationnel. Ce mode d'habitation semble avoir un impact positif sur l'observance des traitements contre le VIH.

La MDA du 3^e et du 4^e se regroupent

Les Maisons des Associations (MDA) deviennent des Maisons de la Vie Associative et Citoyenne (MVAC) à compter du 1^{er} janvier 2018. Ces Maisons seront des pôles ressources dédiés au soutien et au développement de la vie associative et de la participation citoyenne à Paris.

Avec une équipe renforcée, un nouveau règlement intérieur socle, une ouverture augmentée à toutes les formes d'engagement et un élargissement de leurs horaires de 8h à 22h ainsi que les week-ends, les MVAC pourront accueillir plus largement.

► Pour tout renseignements : 01 53 01 76 96

#Actus

#Exposition

Les activistes de la paix

Photographies de Shlomo Israël.

Toutes les initiatives prises pour résoudre le conflit israélo-palestinien se sont soldées par des échecs et les plans de paix sont restés sans suite. Seules les sociétés civiles, confrontées à l'incapacité de leurs dirigeants à s'entendre sur un compromis qui préserverait l'essentiel de leurs revendications tout en reconnaissant à l'autre ses droits, refusent de baisser les bras.

Depuis des années, des dizaines d'ONG israéliennes et israélo-palestiniennes – plus de 120 dénombrées à ce jour – poursuivent sans relâche leur combat pour la paix. Par leur engagement, ces ONG nous envoient un message d'espoir. Cette exposition rend hommage à leur combat pour la paix.

Vernissage le 29 janvier à 18h30. Exposition du 30 janvier au 9 février à la Mairie du 3^e



© D.R.

JARDIN THORIGNY



© DR.

AU CROISEMENT DE LA RUE DE LA PERLE ET DE LA RUE DE THORIGNY, UN NOUVEAU JARDIN VERRA LE JOUR COURANT 2019. UN PREMIER PROJET AVAIT ÉTÉ PRÉSENTÉ EN RÉUNION PUBLIQUE, IL A ÉTÉ MODIFIÉ SUITE À UNE CONCERTATION AVEC LES HABITANT.E.S. NOUS VOUS PROPOSONS DE VENIR DÉCOUVRIR LE PROJET FINAL LORS DU PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER ARCHIVES QUI AURA LIEU MERCREDI 17 JANVIER À 19H30 À LA MAIRIE DU 3^E ARRONDISSEMENT.

Opération "Recyclons nos sapins"

L'année dernière, plus de 72 000 sapins de Noël ont été recyclés grâce à l'aide des parisien.ne.s. Cette année encore, des points de collecte sont mis en place



pour vous permettre de venir déposer votre sapin après les fêtes de Noël. Dans le 3^e, vous pourrez vous rendre dans le square Émile Chautemps, le square du Temple – Elie Wiesel et le square Léopold-Achille. Le broyat des sapins sera réutilisé dans le cadre de l'exploitation des jardins et donné aux associations gestionnaires des jardins partagés de l'arrondissement.

#Rendez-vous

Vide Grenier

Venez chiner et faire de bonnes affaires lors du vide grenier organisé par les Conseils de Quartier Arts et Métiers, Enfants Rouges et Archives, en partenariat avec le Secours Populaire.

➔ **Dimanche 14 janvier de 10h à 18h au Carreau du Temple.**

Plus d'infos : cqenfantsrouges@gmail.com



© DR.

DE LA MUSIQUE AVANT TOUTE CHOSE

L'année débute en musique avec le nouveau programme de "de la Musique avant toute chose" qui vient de paraître. Il vous propose, comme à son habitude, de nombreux concerts gratuits pour les mois de janvier, février et mars.

Disponible dès janvier à la Mairie du 3^e ou en téléchargement sur www.marie3.paris.fr



Vœux

Pierre Aidenbaum et toute l'équipe municipale vous convie à un moment festif et convivial samedi 13 janvier à 12h au Carreau du Temple pour célébrer la nouvelle année ! Et pour fêter l'attribution des JO à Paris en 2024, un espace de jeux sportifs sera aménagé pour les enfants. Un brunch et plein d'autres surprises sont au programme !

➔ **Samedi 13 janvier au Carreau du Temple**

Appel à projet "Kiosque en fête"

Pendant tout l'été 2017, le kiosque du square du Temple - Elie Wiesel a accueilli plus de 50 animations gratuites à destination des petits et des grands. Cette année encore nous proposons aux associations, aux conseils de quartier, aux établissements et aux particuliers d'investir ce Kiosque rénové et de proposer leur animation : Concert, théâtres, lectures, sport ou encore danse. L'appel à projet est ouvert jusqu'au 22 janvier 2018 sur paris.fr
Les activités se dérouleront du 28 avril au 31 décembre 2018.

#Actus

Balade Thermique dans les rues du 3^e

Dans le cadre du troisième appel à candidatures pour le programme "Eco-rénovons Paris : Objectif 1000 immeubles",

la Mairie du 3^e arrondissement et Urbanis vous proposent une balade thermique dans les rues de l'arrondissement le mercredi 7 février à 19h. Aux

cotés d'un conseiller technique équipé d'une caméra thermique infrarouge, vous pourrez visualiser les déperditions de chaleur des immeubles. Après le parcours, un intervenant vous présentera le programme "Eco-rénovons Paris" à travers les mécanismes de la thermographie. La soirée se clôturera par des échanges conviviaux sur la nécessité d'améliorer la performance énergétique des bâtiments.

➔ **Mercredi 7 février de 19h à 21h / inscription gratuite et obligatoire sur la plateforme dédiée**

Rendez-vous devant la Mairie du 3^e - 2, rue Eugène Spüller



Que le spectacle commence !



Acrobates, trapézistes ou clowns... voilà de quoi ravir, cette année encore, les élèves des classes maternelles et élémentaires de l'arrondissement. Invités par la Caisse des écoles et le Comité des Fêtes du 3^e, ils découvriront "Exploit", le nouveau spectacle de pure féerie du Cirque d'Hiver Bouglione.

➔ **Vendredi 12 janvier**

**Cirque d'Hiver
Bouglione**

PROCHAIN CICA (COMITÉ D'INITIATIVE ET DE CONSULTATION D'ARRONDISSEMENT)
LUNDI 22 JANVIER À 18H À LA MAIRIE DU 3^e.
IL SERA SUIVI PAR LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT.

#Mobilisation

Plan Grand Froid

Dans le cadre du plan "Grand froid" la Mairie du 3^e arrondissement mobilise ses locaux durant la période hivernale. La salle Bretagne sera mise à disposition pour héberger la nuit, les personnes à la rue. Nous savons l'importance de ces places qui permettent aux maraudes sociales d'offrir des orientations complémentaires lors de durcissement des conditions météorologiques. L'ouverture de cette salle permettra à 13 personnes en grandes précarités de bénéficier d'un accueil de nuit, d'un accès à une salle d'eau ainsi que d'une distribution d'un repas chaud et d'un petit-déjeuner.

#Environnement

Plan Climat

L'appel de 15 000 scientifiques du monde entier qui alertent sur les émissions de CO2 et le réchauffement climatique nous rappelle l'urgence à agir.

Pour limiter la hausse de la température du globe à 1,5°C et respecter les engagements pris par la France lors de la COP21, Paris adopte un nouveau Plan Climat. Ce plan a pour ambition de dessiner une ville neutre en carbone. Il prévoit 100% d'énergies renouvelables en 2050 (dont 20% produites localement). Il se fixe également pour objectif le zéro net d'émission de gaz à effet de serre. Pour atteindre ces objectifs Paris doit diviser par deux sa consommation énergétique. Dans

ce cadre, la rénovation des bâtiments les plus énergivores constitue une priorité. 95% des immeubles de 2050 sont déjà construits ; le défi majeur des trente prochaines années réside dans la rénovation énergétique de 110 000 immeubles parisiens. Les bailleurs sociaux seront associés à cet effort, ils se sont engagés à rénover 4500 logements par an. La réduction des transports les plus carbonés est une autre priorité. Réduire l'emprunte carbone de Paris nécessitera également de mettre fin aux véhicules

diesel à horizon 2024 et aux véhicules essence à horizon 2030. Il faudra continuer de favoriser le retour de la végétalisation ; par la création de nouveaux espaces verts et de murs végétaux.

C'est ce que la Mairie du 3^e s'applique à faire avec la végétalisation du toit de l'école Saint-Martin notamment. Le texte du Plan, adopté en Conseil de Paris, sera soumis à la consultation publique de décembre 2017 à février 2018. Chacun pourra consulter et commenter le document Paris.fr.

MAIRIE DE PARIS 



Les actions phares à 2050



Ville solaire, 100% ENR et acteur du renouvelable français

20% d'ENR produites localement



Ville aux transports partagés, actifs et durables

Fin des véhicules diesel et essence



Ville 100% éco-rénovée aux bâtiments bas carbone et à énergie positive

Accompagner la rénovation d'1 million de logements



Ville d'alimentation durable

Diffuser le régime « flexitarien » auprès de l'ensemble des Parisiens

Ville zéro déchet non valorisé et économie circulaire



Ville qui prépare le financement de la transition énergétique

Paris, place de la finance verte



Ville qui mobilise les citoyens et les acteurs du territoire

Accompagner les citoyens vers des modes de vie « bas-carbone »



Ville qui veille à la qualité de son cadre de vie

Une transition socialement juste



Ville qui associe les acteurs de son territoire à la gouvernance

Ville qui affiche et partage les progrès réalisés

Comité de suivi élargi / Conseil citoyen digital

En mairie d'arrondissement un registre mis à disposition permettra de consigner les contributions des habitants. Le nouveau Plan Climat de la ville de Paris sera présenté une nouvelle fois aux élus du Conseil de Paris de mars 2018 pour une adoption définitive.

Eco-Rénovons Paris : objectif "1000 immeubles"



© DR.

Dans le prolongement de son Plan Climat, la Ville de Paris a lancé en 2016, le programme "Eco-Rénovons Paris : Objectif 1000 immeubles". Il vise à accompagner 1000 immeubles dans un programme de travaux énergétique et environnemental d'ici 2020. L'objectif est de soutenir les démarches de réduction des émissions de gaz à effet de serre et des consommations d'énergie. Plus largement, il s'agit de contribuer à améliorer le cadre de vie en copropriété, en bénéficiant de l'accompagnement gratuit d'un conseiller, voire de subventions publiques.

Qui est concerné par le programme Eco-Rénovons Paris ?

- Les copropriétés, pour des projets de rénovation sur tout l'immeuble
 - Les monopropriétés
 - Les maisons individuelles et pavillons
- S'appuyant sur une participation volontaire via une réponse à un appel à candidature, chaque copropriété lauréate bénéficie d'un

accompagnement personnalisé et gratuit vers la rénovation (suivi et orientation du projet, mobilisation des aides financières, réalisation d'audits ou encore communication auprès des copropriétaires de l'immeuble via des participations aux assemblées générales). La rénovation du parc de logements privés à Paris constitue un levier essentiel pour réaliser des économies d'énergie importantes, diminuer les émissions de gaz à effet de serre, faire baisser la facture énergétique des parisiens et structurer une filière professionnelle en créant de l'emploi local.

Un 3^e appel à projet à candidature est lancé depuis le 1^{er} décembre 2017 jusqu'en juin 2018. Pour toute question relative au programme Eco-Rénovons Paris : 01 70 38 35 10
contact@ecorenovonsparis.fr
www.ecorenovonsparis.fr

Plan compost Parisien

Le Plan Compost parisien 2016-2020 est l'occasion d'affirmer l'ambition de la Ville de Paris de développer la pratique du compostage dans la capitale. Il s'inscrit dans la stratégie "Zéro déchet" destinée à réduire les quantités de déchets valorisables jetés. Les déchets organiques représentent 22% des ordures ménagères, les composter permet de recycler ses déchets de cuisine et de jardin afin de produire naturellement de l'engrais pour les plantations. Le Plan Compost propose les orientations pour mobiliser l'ensemble des acteurs : état des lieux du compostage à Paris, stratégie et objectifs du Plan Compost, actions du Plan Compost. Plusieurs solutions s'offrent à vous si vous souhaitez composter : l'installation d'un composteur collectif en pied d'immeuble, trouver un composteur de quartier (jardin du p'tit Vertbois voir p.) ou encore vous lancer dans



© DR.

le lombricompostage individuel ou collectif comme l'ont déjà fait des habitants de la rue Meslay. Retrouvez toutes les conditions pour installer un composteur collectif dans votre immeuble avec le soutien de la Ville de Paris sur paris.fr Rubrique : Recycler et réduire ses déchets.



#Forum de l'éco-rénovation

Pour un habitat + économe + confortable : rendez-vous au 6^{ème} Forum parisien de l'éco-rénovation en copropriété

Vous êtes propriétaire à Paris et vous souhaitez agir sur la performance énergétique de votre logement ou de votre immeuble ? L'Agence Parisienne du Climat et la Ville de Paris vous invitent au Forum parisien de l'éco-rénovation, pour recevoir des conseils gratuits, rencontrer une cinquantaine de professionnels et d'associations du secteur, échanger avec d'autres particuliers et bénéficier de retours d'expérience.

Inscription gratuite mais obligatoire sur :

www.apc-paris.com/forumecorenovation

**Mercredi 31 janvier 9h-21h
Hôtel de Ville de Paris - 3 rue Lobau, 75004 Paris**



#Rencontre

Cartouche, le touche-à tout

Danseur, humoriste, comédien et producteur, vous avez sûrement croisé Farid alias Cartouche dans les rues du 3^e arrondissement. Cet artiste singulier et multiscène revient bientôt avec un nouveau spectacle. Rencontre.

Cartouche grandit en Seine-St-Denis à Montfermeil et sait très jeune qu'il veut devenir danseur. Il s'inscrit au Conservatoire du Raincy et cache pendant près de dix ans à sa famille et ses amis qu'il fait de la danse classique. S'enchaînent ensuite les formations à l'école du Mime Marceau, à l'Opéra de Marseille ou encore à la Compagnie Béjart.

En 2006, il triomphe au théâtre dans *Dernier rappel* avec Josiane Balasko puis en 2017 dans son premier one-man-show "*Les femmes sont des hommes comme les autres*" mis en scène par l'une des figures de la danse française, la talentueuse Marie-Claude Pietragalla. Se succéderont d'autres spectacles, des apparitions au cinéma et même l'écriture d'un livre

autobiographique à la fois drôle et généreux "Quand je serai danseur". Il travaille actuellement sur l'adaptation de ce livre dont le tournage est prévu à l'été prochain à Paris et qui aura pour réalisatrice Sophie Lelouch.

Véritable touche-à-tout et féru de travail, il a sa propre maison de production et les projets ne sont pas ce qui lui manque : il planche actuellement sur un nouveau one man show « *Demain je me lève de bonne heure* », une sorte de thérapie de bonheur ou le public sera sollicité pour réaliser de véritables exercices sur cette thématique. Il sera sur scène pour présenter ce spectacle le 5 juin à Apollo Théâtre ainsi qu'en Avignon cet été. Il réalise également un documentaire et un spectacle sur

le tango, une discipline dont il est tombé amoureux en prenant des cours un peu par hasard, une danse qu'il affectionne par « ses codes forts et qui nécessite une véritable connexion avec son partenaire ».

Son 3^e arrondissement ? « *c'est une vie de village et en même temps dès que tu lèves la tête tu as l'impression d'être un peu au moyen âge avec toutes ces fenêtres à petits carreaux, toutes ces poutres apparentes et j'adore les grandes portes colorées que l'on retrouve un peu partout ici ! C'est un 3^e très culturel, familial et ouvert* ». Ses bonnes adresses ? le restaurant *Mister T*, le Marché des Enfants Rouges ou tu peux boire un bon thé à la menthe, Le Carreau du Temple et il y a aussi le *Franprix* ou l'on se retrouve tous ! (rire)».

JANVIER

LE CARREAU DU TEMPLE

FÉVRIER

UN ENCART LOIN DE VOUS LAISSER À L'ÉCART !

Parce que nous souhaitons plus que jamais recevoir nos voisins(es) sur le parquet hyperactif du Carreau du Temple, nous mettons tout en œuvre pour que cela se réalise.

Pour vous, la Carte Carreau au tarif de 10€ au lieu de 20€, sur simple présentation de cette page ou d'un justificatif de domicile, jusqu'au 28 février 2018.

Arts & Société

LES PLATEAUX SAUVAGES

Théâtre

ELLE VOULAIT MOURIR ET ALLER

À PARIS - Joachim Latarjet & Alexandra Fleischer

➔ **Lundi 8 au dimanche 14 janvier 19h30 - Dimanche à 16h - Relâche le samedi**

Salle de spectacle / 5€ à 30€

Mi-grecque, mi-française. Un dialogue entre les deux cultures habite une jeune femme, entre celle qu'elle était en Grèce et celle qu'elle est devenue en France.

CINÉCARO

Le cineclub du Carreau

Guru, portrait d'une famille Hijra de et en présence de Laurie Colson et Axelle Le Dauphin, 2016 (75 min)

➔ **Mardi 16 janvier / 19h30**

Salle de spectacle / 4€ à 8€

Un rendez-vous cinéma de quartier pour découvrir films d'auteurs, fictions et documentaires, à deux pas de chez vous. Adhérents, les rendez-vous Cinécaro sont gratuits pour vous toute l'année.

FAIRE LE PRÉSENT

Débat/Conférence par Geoffroy de Lagasnerie avec Chantal Mouffe puis Henri Leclerc

➔ **Les mercredi 17 janvier et 14 février / 19h**

Salle de spectacle / Entrée Libre

Une série de dialogues afin de saisir ce qui se passe aujourd'hui avec le sociologue et philosophe Geoffroy de Lagasnerie en compagnie d'un invité.

BINÔME

Lectures jouées et rencontres entre scientifiques et auteurs de théâtre

➔ **Mercredi 24 au vendredi 26 janvier / Mercredi 19h30**

Jeudi & vendredi 15h et 19h30

Salle de spectacle / 4€ à 8€

Six binômes à découvrir sur scène, à la croisée des chemins entre sciences et arts.

FAITS D'HIVER

Festival de danse à Paris – 20^{ème} édition

OUTSIDERS, LA RENCONTRE - Aude Lachaise

➔ **Mercredi 31 janvier et jeudi 1^{er} février / 19h30**

Salle de spectacle / 10€ à 20€

Ce festival a choisi d'instiller la danse contemporaine sous tous ses aspects, dans de nombreux lieux, aux caractères bien trempés, à l'image justement de cette danse qui ne cesse d'inventer.

Lifestyle & Alimentation

BRUNCH

➔ **Dimanche 4 février / Brunch, de 12h30 à 14h – Animations, de 14h à 18h / Bar**

Une formule pleine de vitalité et de douceur à partager et déguster tous ensemble avec aux fourneaux le Troisième Café.

RETOUR VERS...

LE SECOND SQUARE

Makers – Arts - Futur

➔ **Vendredi 16 au dimanche 18 février 2018 / Halle / Entrée libre***
Installations et attractions artistiques, concert narratif sous casque, ateliers, débats, jeux détournés et inventions délirantes en accès libre tout le weekend !

*Hors spectacle Danbé et certains ateliers.

ACCUEIL / BILLETTERIE : 2 RUE PERRÉE 75003 PARIS, DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 22H.
VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER ÉGALEMENT PAR TÉLÉPHONE DE 10H À 18H AU 01 83 81 93 30.

Le Quartier des Arts et Métiers poursuit sa transformation

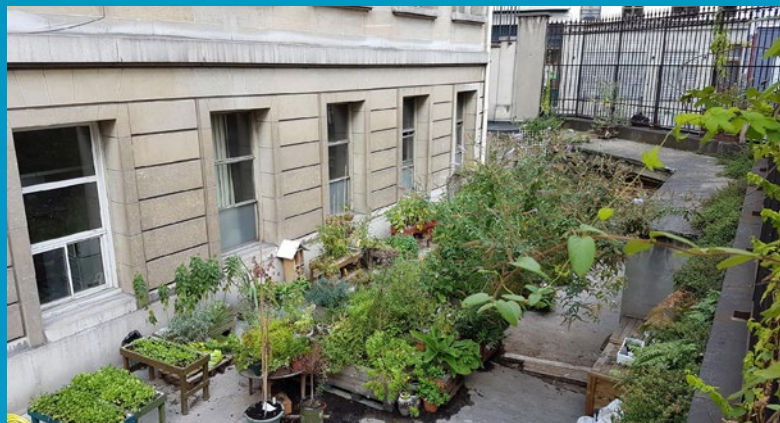
Le quartier des Arts et Métiers situé au nord de notre arrondissement, est un quartier en pleine rénovation. De part la diversité de ses galeries, de ses boutiques ou de ses cafés, c'est aujourd'hui un quartier qui bouge, à découvrir absolument.

The image shows the exterior of the Conservatoire National des Arts et Métiers building. The facade is made of light-colored stone and features a prominent pediment with a central relief of a woman's head. Below the pediment, the text "CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET METIERS" is inscribed in large, bold, capital letters. The building is set against a clear blue sky with a few white clouds. A French flag is visible on a tall pole to the right of the building. The overall scene is bright and sunny.

CONSERVATOIRE NATIONAL
DES ARTS ET METIERS

#Zoom

#Jardin partagé



© D.R.

C'est un coin de verdure au cœur du Conservation National des Arts et Métiers. Le jardin partagé du P'tit Vertbois offre la possibilité aux habitant.e.s du quartier de jardiner en ville. Il est la résultante d'une importante mobilisation populaire soutenue par le CNAM et la Mairie du 3^e arrondissement. Cet ancien enclos de béton délaissé fait place aujourd'hui à un joli jardin composé d'un composteur, d'arbres fruitiers et de plantes aromatiques. Que vous ayez la main verte ou un peu moins, vous pouvez venir cultiver votre jardin, amener vos biodéchets dans le composteur collectif (ouvert le mardi soir et le samedi matin de 10h à 13h) et ainsi contribuer au lien social dans le quartier Si l'idée vous plaît, n'hésitez pas à contacter la Régie de quartier - Paris Centre à l'adresse suivante : chargedemission@regiedequartier-pariscentre.org

Nos commerçants ont du talent !

Boulangerie Le Petit Parisien



© D.R.



© D.R.

Avec sa jolie devanture en bois, la boulangerie Le petit Parisien, ouvre ses portes en 2016 lorsque le gérant Alban, remporte l'appel d'offres lancé par la Mairie de Paris pour rouvrir une boulangerie inactive depuis longtemps.

Ici, on s'engage à fournir aux habitants des produits de qualité avec des farines issus de l'agriculture biologique et le chef pâtissier soigne ses délicieuses créations qui ne manqueront pas de vous surprendre.

17 rue du Vertbois
09 96 57 59 70



© D.R.



© D.R.

Les Vignerons Parisiens

Faire du vin en plein cœur de la capitale, voilà l'idée originale des quatre fondateurs de *Les Vignerons Parisiens* installé au 55 rue de Turbigo. Ensemble, ils font le pari un peu fou de créer un chai urbain de vinification en plein cœur de Paris et donnent ainsi l'opportunité

unique aux parisiens de découvrir, à leur porte, le monde du vin, d'être le témoin privilégié d'une réception de vendange ou d'une mise en bouteille. Les raisins sélectionnés pour la production proviennent de domaines viticoles français dont le dénominateur commun est l'excellence du travail à la vigne et où les parcelles sont travaillées selon les préceptes de l'agriculture biologique pour certaines et surtout de la Biodynamie. Un lieu pour apprendre, comprendre et déguster du très bon vin, forcément.

55 rue de Turbigo
01 44 93 72 97



© D.R.

Gholam Yaghoubi Fruits et primeur

Installé dans le 3^e arrondissement depuis plus de 30 ans, Gholam Yaghoubi a posé ses cagettes de fruits et primeurs au bout de la rue des Gravilliers du côté de la rue de Turbigo.

Tous ses produits son étiquetés "extra" et le maître des lieux est toujours de bon conseil : « *Un avocat pour demain... mais pour quelle heure ?* » vous demande-t-il avec malice. « *Des tomates... mais pour quoi faire ?* », parce que l'on ne choisit pas ses tomates au hasard bien sûr. La boutique n'est pas grande mais la gentillesse est au rendez-vous et les clients fidèles deviennent des amis entre eux à force de s'y croiser.

73 rue des Gravilliers

Restaurant le Thaï Nam

Si vous aimez la cuisine vietnamienne et thaïlandaise traditionnelle, vous ne pouvez en aucun cas manquer ce fabuleux restaurant. Une cuisine fraîche et variée, des plats préparés avec des produits frais dont de nombreux plats végétariens. Un endroit

#Travaux RATP

Dans le cadre de sa mission de gestionnaire des infrastructures ferroviaires publiques, la RATP a programmé la réalisation de la réfection des étanchéités de la station de métro Arts et Métiers. Cette opération, indispensable pour garantir la pérennité des ouvrages, implique une intervention depuis l'espace public (voirie et trottoirs).

Ces travaux, découpés en 4 grandes phases, ont donc été autorisés conjointement par la Ville de Paris et la Préfecture de police, en vue d'assurer la sécurité des usagers.

Débutés le 2 octobre, ils s'achèveront en septembre 2018 (réfections définitives incluses).

Renseignements complémentaires : yann.connan@paris.fr

#Zoom



© D.R.

intimiste, des plats copieux et délicieux, le tout agrémenté d'un accueil chaleureux, on parie que vous y reviendrez.

23 rue des Vertus

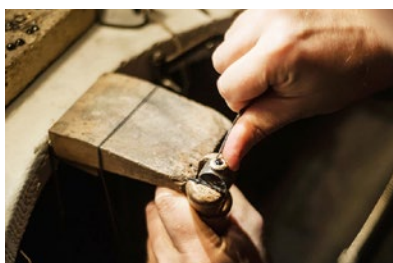
01 42 77 53 75

urbain de manière ludique !

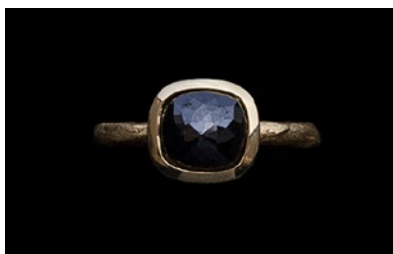
29 rue au Maire

01 73 79 12 47

René Talmon l'Armée



© D.R.



© D.R.

Paris Skate Culture



© D.R.

Paris Skate Culture est l'une des plus grande école de skateboard français, elle propose des cours et des stages de tout niveau encadré par des moniteurs passionnés et diplômés. Cours collectifs, particuliers, stages débutants ou confirmés, ils sont accessibles dès l'âge de 4 ans. L'association milite pour une meilleure reconnaissance du skate et pour obtenir plus de skateparks, l'association souhaite permettre à tous ceux qui le souhaitent de monter sur les planches. Venez découvrir ou redécouvrir ce sport

René Talmon l'Armée, berlinois et parisien à la fois, est un créateur réputé : il façonne des bijoux surprenants avec deux joaillères, des pièces uniques alliant métaux précieux, diamants, perles ou cuir... Il a conservé le magnifique mobilier de l'herboristerie reconvertie en fonderie pour en faire son atelier-showroom, en face de la fameuse porte Renaissance de l'église Saint-

Nicolas-des-Champs. Ce lieu est une véritable poésie, une ode à la beauté et un hommage au savoir-faire artistique.

3 rue Cunin-Gridaine

01 48 87 17 12

#Action commune DPE/DEVE/ DVD/DPSP

La Mairie de Paris a souhaité mettre en place, à titre expérimental sur 15 quartiers parisiens - correspondant au périmètre des conseils de quartier - des équipes transverses émanant des différents services techniques de la Ville (propreté, espaces verts, voirie, prévention et sécurité) présentes au quotidien sur l'espace public, dont la mission est de signaler tous les dysfonctionnements à l'aide de l'application "Dans ma rue".

Dans le 3^e arrondissement, l'expérimentation est en cours, ayant débuté le 9 novembre dernier dans le quartier des Arts et métiers. Cela se traduit, notamment, par la réalisation d'une "marche" hebdomadaire dans le secteur en question associant les représentants des directions compétentes, l'idée étant d'évaluer le suivi donné aux anomalies.

Le pilotage de l'expérimentation a été confié à la division locale de propreté.

#VieDémocratique

Vœu Vélos en libre service

Présenté par Pierre Aidenbaum, Maire du 3^e arrondissement, au Conseil de Paris le 13 décembre 2017

Considérant le développement fulgurant de vélos partagés géolocalisables en libre service sans borne d'accrochage -GlobbeBike depuis octobre, O Bike ce mois ci et Ofo d'ici la fin de l'année stationnés de façon anarchique,

Considérant que le nombre potentiel des vélos rend le sujet urgent,

Considérant ces nouveaux usages qui apparaissent et qui vont modifier le paysage urbain en s'imposant sans étude, ni concertation préalable,

Considérant le problème des stationnements anarchiques qui sont constatés dans les pays où les startups sont déployées, comme en Chine où des montagnes de vélos occupent les trottoirs,

Considérant que la Ville ne peut accepter un envahissement de l'espace public par du stationnement irrespectueux ou l'abandon de vélos sur la voie publique,

Considérant que le 3^e arrondissement est caractérisé par un urbanisme dense, des voies de circulation et des trottoirs étroits et une affluence piétonne très importante notamment le week-end,

Considérant l'inquiétude des riverains et des piétons du

centre sur la multiplication des bicyclettes stationnées n'importe où et qui roulent sur les trottoirs,

Considérant, la nécessité d'instaurer une cohérence en matière de partage de l'espace public,

Considérant que la Ville de Paris a organisé une première réunion le 16 novembre dernier avec l'ensemble des acteurs mobilisés pour envisager la mise en place d'une charte de bonne conduite et un encadrement des moyens juridiques et réglementaires, notamment avec la mise en place d'une redevance pour occupation commerciale de l'espace public,

Considérant que la Ville de Paris proposera au Gouvernement que la future loi d'orientation sur les mobilités définisse un cadre juridique adapté à ce nouveau type de service, avec l'instauration d'une licence d'exploitation pour les opérateurs.

Le Conseil d'arrondissement, sur proposition de Pierre Aidenbaum et des élu-es PS, PC, RGCI, souhaite que la Ville de Paris :

- considère spécifiquement l'importance de ce sujet dans les quartiers du centre,
- puisse mettre en œuvre rapidement un dispositif de régulation et de sanction au regard de la voirie et du nombre de visiteurs, avant une saturation de l'espace public.

Nouveaux commerces !

Justine Louise Paris

Justine Louise Paris est une marque française créée par Justine Thomas-Lévy en 2016. Dessinées entre la France et la Finlande, où la créatrice vit une partie de l'année avec son mari et leurs deux enfants, les collections reflètent une passion pour l'artisanat, le vintage et révèlent un mode de vie en accord avec la Nature. Ainsi tous les modèles, imprimés et broderies sont uniques et les collections sont pensées en slow design, au fil des saisons et non en suivant le calendrier officiel de la mode.

72 rue de Turenne
justinelouiseparis.com
 06 14 48 20 99
www.justinelouiseparis.co



© D.R.



© D.R.

Mister T

Mr. T, c'est donc le nouveau restaurant branché à découvrir de toute urgence rue Saintonge. C'est dans un cadre intime au style New Yorkais, le tout sur fond de hip hop, que vous serez reçu par Engerrand Cantegrel et le chef Tsuyoshi Miyazaki, alias Mister T en personne, qui vous concoctera des assiettes créatives, équilibrées et totalement addictives. Que l'on soit vegan, noglu ou amateur de viande, Mister T séduira forcément vos papilles.

38 rue de Saintonge
Ouvert du mercredi au dimanche, de midi à 14h30
et de 19h30 à 22h30
Tél. 09 67 14 15 34

#Côté3

Aÿ Cactus



© D.R.

Le temple du cactus a maintenant son adresse : c'est au 6 rue Notre Dame de Nazareth que Coralie et Clémentine ont installé les petits végétaux en vogue qui sont présentés dans de superbes pots colorés, graphiques et personnalisables 100% handmade. Ces plantes faciles à entretenir deviennent la parfaite petite attention à offrir.

6 rue Notre Dame de Nazareth
www.aycactus.fr

Elmer Epicerie – cave à manger



© D.R.

A la fois épicerie de quartier et annexe de son restaurant Elmer qui se situe juste en face, Simon Horwitz ouvre *Elmer l'épicerie* en juin dernier. Le jeune chef y propose des articles issus de l'artisanat et de petits producteurs. A manger sur place ou à emporter, vous pourrez déguster de délicieuses terrines de foie gras, le fameux pâté en croûte du chef ou de l'excellent fromage de ferme, le tout accompagné de vins rigoureusement sélectionnés.

19 rue Notre Dame de Nazareth
Du mercredi au dimanche, de 17h30 à minuit

Croco du Marais



© D.R.

Anciennement Blanc Cassis, le lieu a fait peau neuve pour laisser place à Croco du Marais qui a ouvert ses portes en novembre dernier. Un très bel un espace contemporain et lumineux où vous pourrez boire un verre ou déguster de bons plats saisonniers.

6 rue Dupetit Thouars
01 44 93 40 95
De 8h à minuit

#Tribunes

GROUPE PARTI SOCIALISTE

Du stationnement des vélos.

Le développement des vélos partagés géolocalisables sans borne d'accrochage s'accompagne d'un stationnement anarchique. Cet usage modifie le paysage urbain et s'impose sans étude, ni concertation préalable. En Chine, où se déploient aussi ces start-up, ce sont des montagnes de vélos qui occupent les trottoirs. Paris ne peut accepter un envahissement de l'espace public par du stationnement irrespectueux ou l'abandon de vélos. Le 3^e se caractérise par un urbanisme dense, des trottoirs étroits et une affluence piétonne importante notamment le week-end. Ce type de vélos inquiète nos concitoyens. A cet effet, Paris a organisé une première réunion le 16 novembre avec l'ensemble des acteurs mobilisés pour envisager la mise en place d'une charte de bonne conduite et un encadrement réglementaire. Paris proposera au Gouvernement que la future Loi sur les mobilités définisse un cadre juridique adapté à ce nouveau type de service, avec l'instauration d'une licence d'exploitation pour les opérateurs. Comme pour les locations touristiques saisonnières, les élu.e.s socialistes du 3^e sont bien décidé.e.s à faire valoir l'importance qu'il y a à réguler ce phénomène afin que Paris cyclable soit le synonyme de Paris vivable.

GROUPE LES RÉPUBLICAINS

Un bilan décevant.

À plus de la moitié de son mandat, on peut dresser un premier bilan de l'action d'Anne Hidalgo et de sa majorité. Premier constat : notre ville est sale. Selon TripAdvisor, Paris est 24^e sur 40, au classement des grandes métropoles ! Dépôts sauvages, poubelles qui débordent, prolifération de rats... Ensuite, Paris circule et respire mal : la fermeture de la voie Pompidou n'a fait que déplacer le problème et les reports de circulations ont augmenté les temps de trajet. Bref, pour "une journée sans voitures", c'est 364 jours de stress, de bruit et de pollution ! Quant au plan vélo, il est dans l'impasse, avec seulement 7% réalisé. Côté logement, la ville préempte à tout va dans le privé, mais pour 7500 nouveaux logements revendiqués, seulement 2500 créations réelles et toujours 130000 demandeurs, pour un délai d'attente moyen de 7 ans. Si l'on rajoute la mauvaise réforme des rythmes scolaires, la baisse de la qualité de l'enseignement artistique, les horaires de crèches inadaptés, le manque de vidéo protection, l'augmentation de la dette et de la masse salariale de la ville... le tableau est assez noir. Surtout quand les parisiens déboursent 300 € de plus de taxes et redevances par an ! Il faudra changer de politique.

Nous vous souhaitons une excellente année 2018.

Benoit Solès / Sylviane Tropper

GROUPE LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ

Une dette municipale de 6 milliards, soit 3000 € sur le dos de chaque parisien.

Le groupe que je préside au Conseil de Paris (PPC = Parisiens Progressistes & Constructifs) est un groupe de droite libérale, modérée, et très ouvert sur beaucoup de sujets. Il n'a pas vocation à s'opposer à tout ce que propose l'exécutif, mais il y a un point sur lequel nous sommes fermement opposés : c'est le budget. La dette de Paris a quasiment doublé depuis qu'A. Hidalgo est arrivée, en seulement 3 ans, passant de 3,5 Mds€ à 6 Mds€. Elle sera de 7,5 Mds€ en 2020.

Des investissements massifs ratés, comme Vélib, avec 20 000 vélos et 12 000 stations qui partent en ce moment à la poubelle. Des dépenses somptuaires, comme lorsque la Ville utilise le prétexte des JO pour emmener une délégation de 250 personnes visiter le Pérou dans des hôtels 5 étoiles. Des excès quotidiens, avec 27 adjoints au Maire (... et autant de cabinets), un grand privilège offert à un élu de gauche sur trois au Conseil de Paris. Tout cela aux frais du contribuable.

Si l'on suit les calculs effrayants de la Cour régionale des Comptes, lorsqu'A. Hidalgo remettra son mandat en jeu dans deux ans, chaque bébé parisien recevra en cadeau de naissance une ardoise de 3400 €, qu'il naisse dans une famille riche ou dans une famille pauvre.
marie-laure.harel@paris.fr
Conseiller de Paris

**GROUPE EUROPE
ÉCOLOGIE LES VERTS**

Nos meilleurs vœux pour la planète et les générations futures !

Alors que le monde s'accorde sur l'urgence climatique, chacun.e rechigne encore à s'engager. Les États sont à la traîne ou font des effets d'annonces suivies de reculades. Heureusement, les grandes métropoles internationales ont décidé de relever le défi.

Paris, sous l'impulsion des écologistes, s'engage fort. L'objectif est simple mais ambitieux : faire de Paris une ville neutre en carbone en 2050. Pour cette transition, des investissements importants et la mobilisation de toutes et tous sont nécessaires.

Les nouveaux Plans Climat et Déchets doivent se traduire dans les faits et dans tous les secteurs : urbanisme, transports, alimentation, etc... Nous avons demandé par exemple une incitation financière à la rénovation énergétique des bâtiments, la lutte contre les îlots de chaleur pour préserver notre santé, la mise en place d'une tarification incitative pour réduire les déchets ménagers ou encore la mise en œuvre de deux menus végétariens par semaine afin de réduire l'empreinte environnementale de la restauration collective.

Engagé.e.s à vos côtés pour un futur désirable, nous vous souhaitons une année 2018 sobre en carbone mais riche en coopérations ludiques et en plaisirs partagés.

Laurence Hugues
et Quentin Picquenot

GROUPE COMMUNISTE

Le droit à la ville : Pour Toutes et Tous !

La France compte aujourd'hui 80 % de population urbaine. Les villes sont des lieux de concentration des populations où l'extrême richesse côtoie la grande pauvreté. La spéculation immobilière aggrave la pénurie de logements et les disparités.

A Paris, les loyers ont augmenté de 50 % en dix ans !

Celles et ceux qui font vivre la ville par leur travail en sont trop souvent exclus. La majorité des actifs, y compris dans les classes moyennes, subit cette situation.

Une économie de prédation fait rage à Paris : locations saisonnières, résidences secondaires, marchands de sommeil, contribuent puissamment à cette crise, malgré les 7 000 logements sociaux produits chaque année.

Il convient donc de faire prévaloir des logiques qui ne soient pas financières en se dotant d'outils puissants pour contrecarrer la spéculation immobilière.

Les classes populaires doivent avoir le droit de vivre en ville et d'y bénéficier de services publics de qualité.

Yves Peschet, Adjoint (PCF) au Maire du 3^e arrondissement